

# BESZÁLLÍTÓI MAGATARTÁSI KÓDEX



# PPF Telecom Group B.V.

## Beszállítói magatartási kódex

### Bevezetés

---

A PPF Telecom Group B.V. és az irányítása alá tartozó üzleti egységek (a továbbiakban együttesen: "PPF Telecom Csoport") elismerik felelősségüket a társadalmi és környezeti fenntarthatóság és az üzleti etika magas szintű normáinak kialakításában, előmozdításában és fenntartásában az értékláncuk egészében.

A PPF Telecom Csoport ezért elkötelezte magát, és megköveteli minden beszállítójától ("Beszállító"), hogy megfeleljen a jelen Beszállítói magatartási kódexben ("Kódex") alább meghatározott elveknek. A PPF Telecom Csoport azt is megköveteli a Beszállítóktól, hogy minden ésszerű erőfeszítést tegyenek meg a Kódex szerinti vonatkozó szabályok megvalósítása érdekében a teljes ellátási láncukban.

A Kódex nem helyettesíti a PPF Telecom Csoport beszállítói láncának működése szerinti országokban érvényes törvényeket és rendeleteket. A PPF Telecom Csoport teljes mértékben tiszteletben tartja ezeket a törvényeket és rendeleteket, és gondoskodik azok hűséges és hatékony betartásáról. Ugyanakkor a Kódex szerinti szabályokat, valamint a beszállítók kiválasztásával és teljesítésével kapcsolatos egyéb helyi és kiegészítő tevékenységeket az adott helyi belső utasítások és szabályzatok határozzák meg, amelyek részletei nem változnak, és követik az itt leírt általános szabályokat.

A kódex a PPF Csoport etikai kódexéből (elérhető [a https://etickalinka.ppf.eu/](https://etickalinka.ppf.eu/) oldalon) és olyan nemzetközi keretrendszerekből származik, mint az ENSZ Globális Megállapodás. A Kódex meghatározza azokat a minimális viselkedési formákat, normákat és gyakorlatokat, amelyeket a PPF Telecom Csoport elvár, és amelyek betartását a PPF Telecom Csoport bármelyik egységének termékeket vagy szolgáltatásokat szállító beszállítóktól megköveteli.

### 1. A törvényeknek és rendeleteknek való megfelelés és a szabványok elsőbbsége

---

- 1.1** A jelen Kódex általános szabályaként a PPF Telecom Csoport elvárja és megköveteli valamennyi Beszállítójától, hogy a vonatkozó és időről időre módosított valamennyi alkalmazandó törvény, jogszabály, rendelet és kódex, valamint belső utasítás és szabályzat ("**Alkalmazandó jog**"), valamint a Beszállító és a PPF Telecom Csoport jogalanyai között a Beszállító által a PPF Telecom Csoport bármely jogalanyának vagy számára nyújtott termékek, személyzet vagy szolgáltatások nyújtására vonatkozó szerződésben ("**Beszállítói szerződés**") megállapított szerződéses kötelezettségek betartásával működjön.
- 1.2** Ha a vonatkozó szállítói szerződés és/vagy a jelen szabályzat rendelkezéseihez képest szigorúbb szabályokat ír elő valamelyik alkalmazandó jog, a szállító köteles a vonatkozó jog által előírt szigorúbb előírásnak megfelelni.
- 1.3** Ha a Beszállítói szerződés és a jelen szabályzat rendelkezései között ellentmondás van, a Beszállítónak a Beszállítói szerződésben foglaltaknak kell megfelelnie. A kétségek elkerülése végett, ha a Beszállítói szerződés magasabb követelményeket ír elő, vagy további kötelezettségeket állapít meg a Beszállítóval szemben, a Beszállítói szerződés rendelkezései az irányadóak.



## 2. Az egyének kezelése

---

Minden szállítónak be kell tartania az alkalmazandó jogszabályokat a munkaügyi gyakorlat és az emberi jogok tekintetében.

### 2.1 Rabszolgaság, emberkereskedelem és gyermekmunka

A szállítóknak az ellátási láncuk bármely részében be kell tartaniuk az összes alkalmazandó rabszolgaság és emberkereskedelem elleni törvényt, jogszabályt és rendeletet. Ez magában foglalja többek között, de nem kizárólagosan, hogy nem támogatnak, nem alkalmaznak vagy követelnek meg semmilyen kényszermunkát, gyermekmunkát, rabszolgamunkát, kényszermunkát és börtönmunkát.

### 2.2 Emberi jogok

A szállítóknak be kell tartaniuk minden nemzetközileg elismert emberi jogot, amely legalább az Emberi Jogok Nemzetközi Törvénykönyvében és a Nemzetközi Munkaügyi Szervezetnek a munkahelyi alapvető elvekről és jogokról szóló, mindenkor hatályos nyilatkozatában meghatározott alapvető jogokra vonatkozó elvekben foglaltakat jelenti.

### 2.3 Esélyegyenlőség

A PPF Telecom Csoport esélyegyenlőségi munkáltató, és a szállítók nem alkalmazhatnak megkülönböztetést a felvétel, a díjazás, a képzés, az előmenetel vagy előléptetés, a felmondás, a nyugdíjazás vagy bármilyen foglalkoztatási gyakorlat során faj, kasszt, bőrszín, nemzeti származás, nem, nemi identitás, szexuális irányultság, vallás, kor, családi állapot vagy terhesség, fogyatékoság, szakszervezeti tagság vagy politikai hovatartozás, vagy bármilyen más jellemző alapján, kivéve a munkavállalónak a munkakör ellátására való képességét, a törvény által előírt vagy megengedett alkalmazkodási lehetőségekre is figyelemmel.

### 2.4 Egyesülési szabadság és kollektív tárgyalások

A szállítók tiszteletben tartják a munkavállalók azon jogát, hogy eldöntsék, hogy jogszerűen társulnak-e az általuk választott csoportokhoz, beleértve a szakszervezetek alapításához vagy azokhoz való csatlakozáshoz, valamint a kollektív tárgyalásokhoz való jogot, és nem avatkoznak bele ezekbe.

### 2.5 Munkakörnyezet

A szállítóknak biztonságos, egészséges és higiénikus munkakörnyezetet kell biztosítaniuk, és be kell tartaniuk az alkalmazandó egészségügyi és biztonsági törvényeket és minden egyéb vonatkozó törvényt, ahol működnek. Ez többek között magában foglalja az általános és a vonatkozó ipárgspecifikus eljárások és biztosítékok végrehajtását a munkahelyi veszélyek, valamint a munkával kapcsolatos balesetek és sérülések megelőzése érdekében. Amennyiben az ilyen veszélyek nem előzhetők meg vagy ellenőrizhetők megfelelően, a szállítóknak megfelelő egyéni védőfelszerelést kell biztosítaniuk a munkavállalók számára az adott munkaterületre jellemző veszélyek elleni védelem érdekében.

### 2.6 Bérek és javadalmazás

Amennyiben a vonatkozó jogszabályok előírják, a Szállítók olyan béreket és juttatásokat fizetnek alkalmazottaiknak és személyzetüknek, amelyek legalább a vonatkozó jogszabályokban és az alkalmazandó kollektív szerződésekben meghatározott minimálbérnek és juttatásoknak megfelelnek.

### 2.7 Fegyelmi gyakorlatok

A szállítóknak minden munkavállalót tisztelettel és méltósággal kell kezelniük. A szállítók megtiltják a fizikai vagy szóbeli bántalmazást vagy egyéb zaklatást, valamint a fenyegetést vagy a megfélemlítés egyéb formáit.

### 2.8 Munkaidő

A szállítók biztosítják, hogy munkavállalóik munkaideje ne haladja meg a helyi jogszabályok által megengedett maximális munkaidőt. Kivételes körülmények között (amelyek magukban foglalhatják a vészhelyzeteket, de nem foglalhatják magukban a termelési követelmények előre jelzett csúcspontjait), amikor a Beszállító munkavállalói túlléphetik ezeket az órákat, a munkaidő semmiképpen sem lehet túl hosszú.



A szállítóknak figyelembe kell venniük az elvégzett munka jellegét és az adott szerepkörre vonatkozó elfogadható munkaidőt. A helyi jogszabályokban meghatározott határértékeket meghaladó túlórák önkéntesek, és a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő mértékű kompenzációban részesülnek.

A Szállító nem alkalmazhat túlzott mértékű túlórát. A szállítók biztosítják munkavállalóiknak a fizetett szabadsághoz való jogot.

### **3. Adatszolgáltatás, adatvédelem és információbiztonság**

---

**3.1** A beszállítók kötelezik magukat arra, hogy a PPF Telecom Csoport számára releváns, pontos és aktuális információkhoz biztosítanak hozzáférést, és a bizalom építése érdekében integritást, átláthatóságot, őszinteséget és objektivitást tanúsítanak.

**3.2** Elvárjuk és megköveteljük a Beszállítóktól, hogy megvédjék és csak megfelelően használják fel a velük megosztott információkat, és tartsák be az összes adatvédelmi és adatvédelmi törvényt és rendeletet (beleértve a személyes adatok gyűjtését, tárolását, feldolgozását vagy továbbítását). A beszállítóknak osztozniuk kell az egyének magánélethez fűződő jogainak védelme és tiszteletben tartása iránti elkötelezettségünkben.

**3.3** A szállítóknak megfelelő intézkedéseket kell alkalmazniuk a rendszereikben tárolt információk (beleértve a PPF Telecom Csoport tulajdonát képező vagy általa szolgáltatott információkat és/vagy bármely személyes adatot) integritásának, bizalmas jellegének és hozzáférhetőségének védelmére, és biztosítaniuk kell, hogy harmadik felek ne férhessenek hozzá illetéktelenül az információkhoz.

### **4. Szellemi tulajdon**

---

A szállítók tiszteletben tartják a szellemi tulajdonjogokat, és a tulajdonjogok jogosultjának engedélye nélkül nem másolnak, illetve nem engednek hozzáférést harmadik félnek olyan szellemi tulajdonhoz vagy tartalomhoz, amelyhez a PPF Telecom Csoport vagy bármely más harmadik fél tulajdonjoggal rendelkezik, beleértve az audio/vizuális tartalmat tartalmazó filmeket, videókat vagy digitális elemeket.

### **5. Környezeti felelősség**

---

**5.1** A szállítók felelősségteljesen, a környezet és a természeti erőforrások védelmében és megőrzésében végzik üzleti tevékenységüket. A szállítók mérlegelik a környezet védelmét szolgáló intézkedéseket és kezdeményezéseket, beleértve a környezetbarát technológiák és megújuló energiaforrások használatát, ahol ez megvalósítható. A szállítók ésszerű intézkedéseket tesznek üzleti tevékenységük környezeti hatásainak minimalizálása érdekében.

**5.2** A szállítóknak legalább a következőket kell biztosítaniuk:

a) környezetileg felelős és hatékony módon működik, és betartja az összes alkalmazandó környezetvédelmi törvényt, beleértve a hulladékártalmatlanítást, a kibocsátásokra, a veszélyes légszennyező anyagokra, a kibocsátásokra, a veszélyes és mérgező anyagok kezelésére vonatkozó (de nem kizárólagosan) törvényeket és nemzetközi egyezményeket;



- b) az általa gyártott áruk (beleértve az általa a z árukba beépített alapanyagokat és alkatrészeket) megfelelnek az összes alkalmazandó környezetvédelmi törvénynek és egyezménynek; és
- c) csak olyan csomagolóanyagokat használ, amelyek megfelelnek az összes vonatkozó környezetvédelmi törvénynek és egyezménynek.

**5.3** A szállítóknak ésszerűen megfelelő rendszerrel kell rendelkezniük a környezeti kockázatok kezelésére.

**5.4** A Beszállítónak az üvegházhatású gázok kibocsátásának (ÜHG) azonosítását, nyomon követését, dokumentálását és minimalizálását kell végeznie az 1., 2. és 3. területre vonatkozóan az ÜHG jegyzőkönyvvel vagy más szabványokkal összhangban. A szállítók támogatják a PPF Telecom Csoport minden olyan kérését, amely a PPF Telecom Csoport számára nyújtott termékekkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos üvegházhatásúgáz-kibocsátásra vagy energiafogyasztásra vonatkozó adatokra vonatkozik.

## **6. Vesztegetés és korrupció**

---

**6.1** A PPF Telecom Csoport zéró tolerancia politikát alkalmaz a megvesztegetéssel és korrupcióval szemben. A beszállítóktól elvárják és megkövetelik, hogy minden üzleti kapcsolatukban etikusan viselkedjenek. Vendéglátás vagy promóciós ajándékok vagy egyéb juttatások a vonatkozó jogszabályok által megengedett mértékben adhatók.

**6.2** A beszállítóknak be kell tartaniuk a vesztegetés és korrupció megelőzésére vonatkozó valamennyi alkalmazandó jogszabályt. Ennek érdekében a szállítók nem fogadhatnak el, nem ajánlhatnak fel, nem ígérhetnek, nem fizethetnek, nem engedélyezhetnek és nem engedélyezhetnek:

- a) kenőpénzek, segélyek, kenőpénzek vagy illegális politikai hozzájárulások;
- b) pénz, áru, szolgáltatás, szórakozás, munka, szerződés vagy egyéb értéktárgyak, hogy jogosulatlan előnyhöz jusson vagy azt megtartsa; vagy
- c) bármely más jogellenes vagy helytelen kifizetés vagy juttatás.

## **7. Összeférhetlenségek**

---

A szállítók nem léphetnek olyan üzleti kapcsolatba, amely összeférhetlenséget okoz vagy annak látszatát kelti. A jelen Kódex **alkalmazásában az "összeférhetlenség"** azt jelenti, hogy a Beszállító egyéb tevékenységei vagy más személyekkel való kapcsolatai miatt nem képes vagy potenciálisan nem képes pártatlan segítséget vagy tanácsot nyújtani a PPF Telecom Csoportnak, vagy a Beszállító objektivitása a szerződéses munka elvégzése során sérül vagy más módon sérülhet, vagy a Beszállító tisztességtelen versenyelőnyhöz jut a beszerzés során. Bár tudomásul vesszük, hogy a Beszállítónak lehetnek ügyfelei ugyanabban az iparágban, amelyben a PPF Telecom Csoport is tevékenykedik, a Beszállító köteles haladéktalanul tájékoztatni a PPF Telecom Csoportot minden olyan fenyegető, potenciális vagy tényleges összeférhetlenségről, amely hatással lehet a PPF Telecom Csoporttal folytatott üzleti kapcsolataira, amint a Beszállító tudomást szerez ilyen körülményekről.





## 8. Tisztességtelen üzleti gyakorlatok

---

A szállítóknak be kell tartaniuk az összes alkalmazandó versenyjogi előírást, beleértve, de nem kizárólagosan a szabadpiaci szabályozásokra, a versenytársakkal való együttműködésre és információmegosztásra, az árrögzítésre és az ajánlatok manipulálására vonatkozó jogszabályokat.

## 9. Nemzetközi üzleti és pénzügyi beszámolás

---

A PPF Telecom Csoport tiszteletben tartja a nemzetközi kereskedelmi szabályokat és az országokra, szervezetekre vagy magánszemélyekre vonatkozó nemzetközi szankciókat. A PPF Telecom Csoport zéró toleranciát tanúsít a csalás bármely formájával szemben. Az üzleti tranzakciókat, eszközöket és kötelezettségeket a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően kell nyilvántartani, beleértve a megfelelő pénzügyi beszámoló és belső kontrollok fenntartását. A beszállítóknak ugyanígy kell eljárniuk.

## 10. Beszerzés Beszállító szerint

---

A szállítóknak felelős módon kell beszerezniük az árukat és szolgáltatásokat. A beszállítóknak különösen a) mindig ki kell választaniuk a PPF Telecom Csoportnak közvetlenül vagy közvetve árukat vagy szolgáltatásokat nyújtó saját beszállítóikat, és pedig a jelen kódexben meghatározottakhoz hasonló normák betartására vonatkozó megállapodásuk alapján, és b) a PPF Telecom Csoport irodáiban vagy telephelyein végzett munka során csak a PPF Telecom Csoport előzetes írásbeli hozzájárulásával adhatnak alvállalkozói megbízást harmadik félnek.

## 11. Etikai kódex

---

Függetlenül az itt meghatározott egyéb kötelezettségektől, amelyek változatlanul fennmaradnak, a Beszállítóknak be kell tartaniuk a PPF Csoport Etikai Kódexét (elérhető a <https://etickalinka.ppf.eu/> oldalon), és kötelesek betartani a szankciós törvényeket, rendeleteket és az azokból fakadó kötelezettségeket.

## 12. Kérdések és bejelentési aggályok

---

A szállítóknak lehetőségük van arra, hogy kérdéseket tegyenek fel a Kódexszel vagy a PPF Telecom Csoporttal kapcsolatos bármely kérdéssel kapcsolatban, és bátorítjuk őket, hogy tegyenek fel kérdéseket a Kódexszel vagy a PPF Telecom Csoporttal való megbízatással vagy kapcsolattal kapcsolatban, és jelenteniük kell minden tényleges vagy lehetséges etikai aggályt vagy a Kódex megsértését. E célból a Beszállítóknak elsősorban a vonatkozó Beszállítói szerződésükben meghatározott elérhetőségeket vagy a <https://www.ppftelecom.eu/contacts> weboldalunkon található elérhetőségeket kell használniuk.

